

On page 22, line 28, delete "Fig. 11, it" and insert therefor --Fig. 11). It--.

On page 23, line 5, delete "being".

On page 23, line 12, delete "characterised" and insert therefor --characterized--.

### IN THE CLAIMS

On page 24, line 2, delete "1. A Machine" and insert therefor --We Claim:

1. A machine--.

In Claim 1, lines 1-2, delete "in which is provided the" and insert therefor --comprising a--.

In Claim 1, line 15, delete "in which:" and insert therefor --wherein--.

In Claim 1, line 16, delete "following are further provided" and insert therefor --option further comprises--.

In Claim 1, line 20, delete "and allow" and insert therefor --said option allowing--.

In Claim 1, line 21, delete "characterised in that:" and insert therefor --wherein--.

In Claim 1, line 25, delete "means being provided in order to:" and insert therefor --said interface comprises means to:--.

In Claim 1, line 28, delete "maintein" and insert therefor --maintain--.

In Claim 1, line 32, delete "- in said interactive translation mode, the following are further provided:" and insert therefor --said option further comprising--.

In Claim 1, line 43, delete "- in said completely" and insert therefor --wherein said--.

In Claim 1, line 43, delete "mode," and insert therefor --mode for--.

In Claim 1, line 44, delete "is allowed by" and insert therefor --further comprises--.

In Claim 1, line 49, delete "supply" and insert therefor --supplying--.

In Claim 1, line 54, delete "delimit" and insert therefor --define--.

In Claim 2, line 1, delete "characterised in that in" and insert therefor --wherein--.

In Claim 2, line 2, before "at least" insert --comprising--.

In Claim 2, line 3, delete "are provided:" and insert therefor --further comprises--.

In Claim 3, line 1, delete "any of the preceding claims where in" and insert therefor --Claim 1, wherein--.

In Claim 3, line 2, before "a line" insert --comprises--.

In Claim 3, line 3, delete "is further provided, in which the number are".

In Claim 4, lines 1-2, delete "any of the preceding claims, characterized in that" and insert therefor --Claim 1, wherein--.

In Claim 4, line 3, delete "(46):" and insert therefor --(46) further comprises:--.

In Claim 4, line 4, delete "are further provided in order that" and insert therefor --which,--.

In Claim 5, lines 1-2, delete any of the preceding claims, characterised in that above" and insert therefor --Claim 1, wherein--.

In Claim 5, line 2, delete "is" and insert therefor --being--.

In Claim 5, line 7, delete "couple" and insert therefor --coupling--.

In Claim 6, lines 1-2, delete "any of the preceding claims, characterised in that the" and insert therefor --Claim 1, wherein said--.

In Claim 6, line 3, delete "includes:" and insert therefor --comprises:--.

In Claim 7, lines 1-2, delete "previous claims, characterised in that:" and insert therefor --Claim 1, wherein--.

In Claim 7, line 4, before "respect" insert --with--.